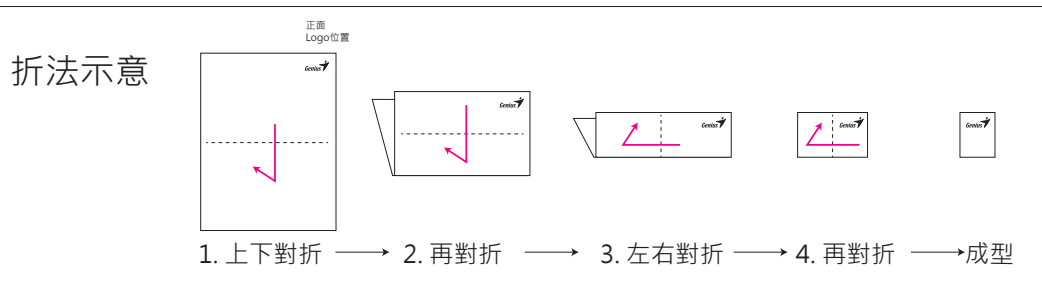


12031402100-D RS2,MANUAL,HS-M250,MULTI-LANG  
 展開尺寸165x250mm 折成型尺寸 41.25x62.5mm /  
 印刷色:單色黑 雙面印刷/ 60P模造 /

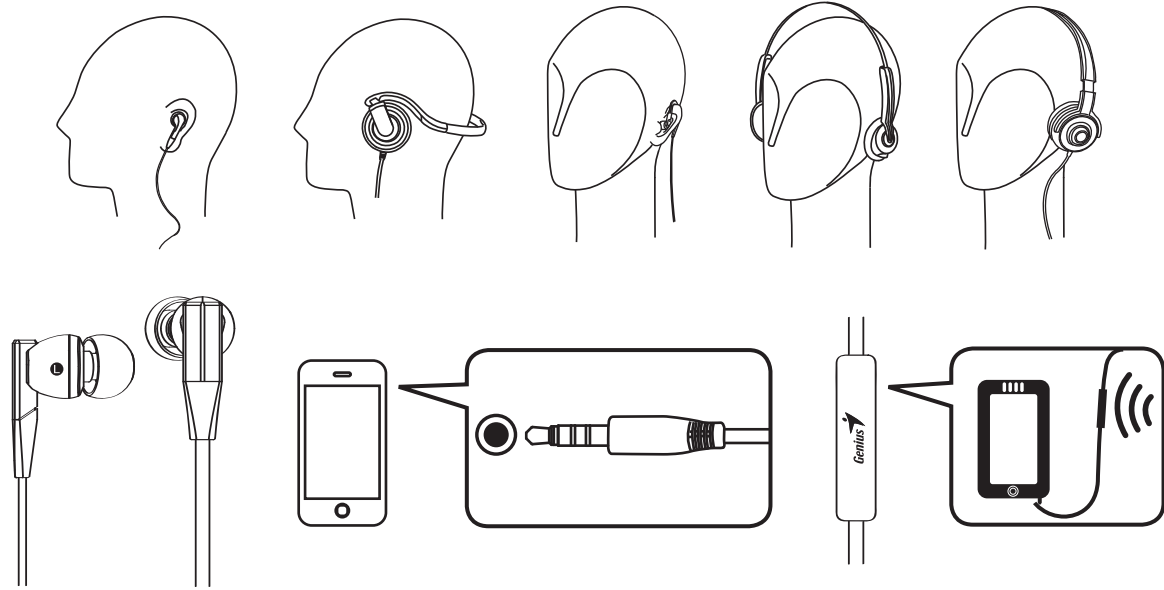


(正面)

## Headset for Mobile Phone With microphone & call button



### Multi-language quick guide



#### English

1. Plug the 3.5mm connector into your mobile phone.
2. For switching operation, refer to the instruction of your mobile phones.

#### Deutsch

1. Stecken Sie den 3.5-mm-Stecker in Ihr Mobiltelefon.
2. Zum Wechseln der Betriebsart lesen Sie das Handbuch Ihres Mobiltelefons.

#### Português/ Brasil

1. Conecte o conector 3.5mm no seu celular.
2. Para operação de chaves, consulte o manual do seu telefone.

#### Magyar

1. Csatlakoztassa a 3.5 mm-es csatlakozót a mobiltelefonhoz.
2. A módváltással kapcsolatban forduljon a mobiltelefon kézikönyvéhez.

#### Slovenčina

1. Konektor 3.5 mm zapojte do svojho mobilného telefónu.
2. Pre pokyny o prepínaní pozrite návod od mobilného telefónu.

#### Español

1. Enchufe el conector de 3.5mm a su teléfono móvil.
2. Consulte el manual del fabricante de su teléfono para reproducir sus archivos.

#### Français

1. Branchez le connecteur de 3.5mm sur votre téléphone portable.
2. Pour la commutation, veuillez consulter le manuel de votre téléphone portable.

#### Nederlands

1. Stop de 3.5mm connector in uw mobiele telefoon.
2. Zie voor het inschakelen de handleiding van uw mobiele telefoon.

#### Polski

1. Podłączyć złącze 3.5 mm do telefonu komórkowego.
2. W celu przeprowadzenia operacji przełączania, proszę skorzystać z instrukcji telefonu komórkowego.

#### Hrvatski/ Bosanski/ Srpski

1. Priključite konektor od 3.5mm u vaš mobilni telefon.
2. Za prebacivanje između operacija, pogledajte priručnik za vaš mobilni telefon.

#### Русский

1. Подключите разъем 3.5 мм к мобильному телефону.
2. По вопросам переключения см. руководство по мобильному телефону.

#### Italiano

1. Collegare il connettore 3.5mm al vostro telefono cellulare.
2. Per cambiare operazione, fare riferimento al manuale del vostro telefono cellulare.

#### Česky

1. 3.5mm konektor připojte k vašemu mobilnímu telefonu.
2. Pro přepínání funkce si prostudujte návod k vašemu mobilnímu telefonu.

#### Slovensko

1. V mobilni telefon vključite vtič 3.5 mm.
2. Navodila za preklp poiščite v priloženi manualu za mobilni telefon.

#### Română

1. Introduceti conectorul de 3.5 mm în telefonul dvs. mobil.
2. Pentru operațiunea de comutare, consultați manualul telefonului dvs. mobil.

(反面)

#### Български

1. Включете 3.5 мм жак в мобилния телефон.
2. Направете справка с ръководството на мобилния телефон за превключване на операцията.

#### Українська

1. Підключіть 3.5мм роз'єм до мобільного телефону.
2. Щоб змінити режим роботи, зверніться до керівництва користувача мобільного телефону.

#### Lietuviškai

1. Įiškite 3.5 mm jungtį į savo mobilųjį telefoną.
2. Kaip reikia prijungti, ieškokite savo mobiliojo telefono instrukcijoje.

#### Bahasa Indonesia

1. Hubungkan konektor 3.5mm ke dalam ponsel Anda.
2. Untuk pengoperasian selanjutnya, silakan lihat instruksi dari ponsel Anda.

#### Ελληνικά

1. Συνδέστε το σύνδεσμο των 3.5mm στο κινητό σας τηλέφωνο.
2. Για εναλλαγή της λειτουργίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του κινητού σας τηλεφώνου.

#### Eesti

1. Ühendage 3.5 mm konektor oma mobiiltelefoniga.
2. Sisselülitamise kohta vaadake oma mobiiltelefoni kasutusjuhendit.

#### Қазақ

1. 3.5 мм жалғағышты ұялы телефонға тығыңыз.
2. Қосу үшін ұялы телефон нұсқаулығын қараныз.

#### ภาษาไทย

1. เสียบหัวต่อขนาด 3.5 มม. เข้ากับโทรศัพท์มือถือของคุณ
2. หากต้องการเปิดใช้งานโปรดอ้างอิงคู่มือการใช้งานโทรศัพท์มือถือของคุณ

#### Türkçe

1. 3.5 mm konektörü cep telefonunuza takın.
2. Geçiş işlemi için, cep telefonunuzun kılavuzuna bakın.

#### Latviešu

1. Iespraidiet 3.5 mm savienotāju mobilajā tālrunī.
2. Par pārslēgšanu meklējiet informāciju sava mobilā tālruņa instrukcijā.

#### عربي

1. قم بتوصيل موصل الصوت بقطر 3.5 مم إلى جهاز الهاتف المحمول الخاص بك.
2. لتغيير وضع التشغيل، راجع دليل تشغيل هاتفك المحمول.

#### 繁體中文

1. 將3.5mm 音源線插入手機、平板等行動裝置
2. 按一下遙控器接聽鍵，從音樂切換至通話功能

#### 简体中文

1. 将3.5mm 音源线插入手机、平板等行动装置
2. 按一下遥控器接听键，从音乐切换到通话功能

#### Compatibility

- 3.5mm stereo connector for Blackberry, HTC, iPhone, Samsung & Sony
- Not compatible with Nokia & Sony Ericsson models



#### Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.  
 Las cláusulas siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos.  
 Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado. No elimine este producto con la basura normal.  
 Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

#### Simbolo pro třídění odpadu v evropských zemích

Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad.  
 Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady:  
 Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně. Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.  
 Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

#### Simbolo eraldi kogumiseks Euroopa maades

See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi. Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:  
 Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis. Ärge lihvkeerige seda kui olmejätki.  
 Kui teil on vaja enam teavet, võite ühendust võtta kohaliku autoriteediga, kes on vastutajad jäätmekorralduse teeninduse eest.



**KYE Systems Corp.**  
 #492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,  
 New Taipei City 241017, Taiwan  
 Tel: 886-2-2995-6645  
 Fax: 886-2-2995-6649  
 Email: support@geniusnet.com.tw (Tech. Support)  
 http://www.geniusnet.com



12031402100-D

250(±1)mm

165(±1)mm